



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
8 June 2012
Russian
Original: English

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам
Предсессионная рабочая группа
21–25 мая 2012 года

Осуществление Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи
с рассмотрением четвертого периодического доклада Исландии
по статьям 1–15 Международного пакта об экономических,
социальных и культурных правах (E/C.12/ISL/4)**

Исландия

I. Общая информация

1. Просьба указать, каким образом последствия финансово-экономического кризиса с 2008 года оказывали воздействие на осуществление экономических, социальных и культурных прав, в частности прав на труд, социальное обеспечение, жилище и образование, и какие меры были приняты государством-участником для обеспечения того, чтобы экономические, социальные и культурные права осуществлялись в полном объеме, как это предусмотрено в Пакте.

Пункт 2 статьи 2 – Недискриминация

2. Просьба указать, намерено ли государство-участник принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство. Просьба сообщить о принятых мерах по пресечению и недопущению дискриминации в отношении инвалидов, в частности в связи с правами на образование, жилище и социальную помощь.

Статья 3 – Равные права мужчин и женщин

3. Просьба сообщить о результатах принятых мер по устранению устойчивой и существенной разницы в оплате труда мужчин и женщин, о которой упоминается в пунктах 20–70 доклада государства-участника, а также по повыше-

нию представленности женщин на руководящих должностях, в частности на дипломатической службе, в судебной системе и в академических учреждениях. Просьба также представить информацию о делах, если таковые имеются, которые были переданы Центром по гендерному равенству на рассмотрение Комитета по жалобам в отношении гендерного равенства в соответствии с Законом о гендерном равенстве 2008 года.

II. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)

Статья 6 – Право на труд

4. Просьба пояснить, предполагается ли принятие мер по обеспечению того, чтобы временные разрешения на работу выдавались для выполнения конкретного вида работы/оплачиваемой деятельности и на конкретный срок, а не для работы на конкретного работодателя. Просьба также пояснить, может ли сам трудящийся обжаловать решения Департамента труда в связи с просьбами о временных разрешениях или аннулированием таких разрешений.

Статья 7 – Право на справедливые и благоприятные условия труда

5. Просьба пояснить, установило ли государство-участник минимальную оплату труда в стране, и в случае положительного ответа указать, применяется ли она к трудящимся-мигрантам.

Статья 8 – Профсоюзные права

6. Просьба представить информацию о принятых мерах по улучшению действующих процедур заключения коллективных договоров с целью поощрения свободного и добровольного заключения коллективных договоров, а также по обеспечению неприменения процедуры обязательного арбитража.

Статья 9 – Право на социальное обеспечение

7. Просьба представить информацию за период с 2007 года о программах социальных пособий, предназначенных для малообеспеченных семей, включая семьи, возглавляемые одним из родителей, а также о действующих гарантиях, предусматривающих, чтобы выплаты по предоставляемым пособиям обеспечивали достаточный жизненный уровень для таких семей.

Статья 10 – Защита семьи, матерей и детей

8. Просьба пояснить, почему в 2005 году Комитет по вопросам уголовного производства пришел к заключению об отсутствии достаточных оснований для принятия в рамках уголовного законодательства конкретного положения о насилии в семье. Просьба представить информацию о ходе и результатах осуществления Плана действий по преодолению насилия в семье на 2006–2011 годы. Просьба уточнить, предусматривает ли этот План действий предоставление

надлежащих медицинских и правовых услуг и помощи потерпевшим. Просьба сообщить, приступило ли государство-участник к проведению национальных кампаний по информированию общественности и стимулированию более широкого общественного обсуждения с целью преодоления взглядов и стереотипов, приводящих к насилию в отношении женщин. Просьба также указать, какие меры принимаются для проведения работы с женщинами-иммигрантами и для разъяснения им их прав в контексте феномена насилия в семье.

9. Просьба представить информацию о принятых государством-участником мерах по обеспечению расследования случаев сексуального надругательства над детьми и преследования виновных. Просьба также представить информацию о принятых мерах по недопущению сексуальных надругательств над детьми.

10. Просьба указать, какие меры принимаются для борьбы с торговлей людьми, и уточнить, был ли принят национальный план действий. Просьба указать, принимаются ли меры с целью разработки программ специальной подготовки и повышению осведомленности сотрудников правоохранительных органов и пограничников, а также кампании по повышению информированности населения о торговле людьми.

Статья 11 – Право на достаточный жизненный уровень

11. Просьба представить информацию о принятых мерах в связи с возросшим числом семей с малолетними детьми, живущими ниже черты бедности, в частности семей с одним из родителей.

12. Просьба представить информацию о плане действий, утвержденном, как упоминается в пункте 134 доклада государства-участника, после доклада рабочей группы, созданной с целью наблюдения за социальными и финансовыми последствиями экономического кризиса для семей и отдельных лиц в государстве-участнике.

Статья 12 – Право на физическое и психическое здоровье

13. Просьба представить информацию о значительном урезании бюджетных ассигнований в секторе здравоохранения с 2008 года, а также о принятых мерах по преодолению негативных последствий этих бюджетных сокращений для осуществления права на здоровье, в частности в отношении детей, проживающих в сельских районах, и детей-инвалидов.

14. Просьба представить информацию о принятых мерах по обеспечению охвата детей-иммигрантов системой здравоохранения и предоставлению им медико-санитарной информации, в том числе на их родном языке.

Статьи 13 и 14 – Право на образование

15. Просьба представить информацию о значительном сокращении с 2008 года бюджетных ассигнований в системе школьного образования, включая как дошкольные учреждения, так и начальные школы, результатом которого стало сокращение численности персонала, слияние групп и классов и отмена преподавания некоторых предметов. Просьба также представить информацию о

принятых мерах по устранению негативных последствий сокращения бюджетных ассигнований для детей, прежде всего детей с особыми потребностями.

16. Просьба представить информацию о принятых мерах по борьбе с наблюдающимся в старших классах средней школы высоким уровнем отсева учащихся из семей иммигрантов.

17. Просьба представить информацию о принятых мерах по улучшению оснащенности школьной системы в интересах детей-инвалидов и детей с иными особыми потребностями.

18. Просьба представить информацию о принятых мерах по расширению возможностей для изучения исландского языка в системе школьного образования для учащихся, родным языком которых не является исландский.

Статья 15 – Культурные права

19. Просьба представить информацию о принятых мерах по поощрению участия в культурной жизни обездоленных и маргинализированных групп и лиц, включая детей из семей, живущих в условиях нищеты, и детей-мигрантов, а также престарелых и инвалидов.
